

EL ROBO LITERARIO

Necesidad de crear una ley que asegure la propiedad.

Complacidos cedemos la columna editorial a nuestro consecuente colaborador y estimado colega, señor Mauricio Obelar (hijo).—N. de D.

El robo literario está a la orden del día en el ambiente periodístico nacional. Se trata de un mal que está haciendo raigambres profundas en los fértiles campos del cuarto poder, y que ya es necesario condenar por que amenaza convertirse en plaga nacional. Da pena y causa repulsión ver esas publicaciones infectadas de bodrios y de plagios literarios que hablan muy mal de la dignidad de sus Directores.

Cuando llegan esas publicaciones a nuestras manos no podemos sino sentir asco ante las páginas repletas de sueltos y artículos levantados de otros colegas que por su capacidad saben publicar sus periódicos o revistas de modo original. Se ha llegado ya, a sacar el nombre de una producción literaria, o de un artículo periodístico, sin consultar a su autor, a fin de que pase como de redacción...

Y en ese carril hay redactores de publicaciones que se atreven a sacarle la firma a escritos de poetas, escritores y periodistas desaparecidos, como Ingenieros, Alberdi, Blasco Ibáñez, Amado Nervo, Sarmiento y otros que forman legión. Y ni siquiera se posee la delicadeza de poner unas simples comillas para indicar que es de cosa ajena!

Sin duda se trata de periodistas ladrones que no tienen un átomo de dignidad y ni un dejo de moralidad, y que vistiéndose con las galas ajenas disfrutan de una consideración muy mal lograda en el ambiente público. Hay publicaciones que son una segunda edición de otras más dignas y mejor dotadas, infectadas de robos literarios que deberán avergonzar a quienes las publican. De esa manera fácil de publicar periódicos y revistas estos pretendidos periodistas hacen de su profesión un motivo rápido para obtener pingües ganancias y llenar sus estómagos famélicos. La policía debería tenerlos en cuenta, como dice el afamado Feliciano Cal, por que el día que estos hombres dejen de ser periodistas serán vulgares ladrones. Existe la necesidad entonces de crear una ley nacional a fin de terminar con los abusos que cometen los «periodistas» que han asaltado el templo del cuarto poder como simples rateros. La propiedad literaria existe, y nadie tiene derecho a violarla, sin incurrir en grave delito que debe ser penado con leyes penales positivas que le aseguren.

Las publicaciones que estén libres de culpa y pena, por su dignidad, deben reproducir este artículo y fomentar las razones que contiene.

Mauricio Obelar (hijo)

El Día de la Educación Física

Como lo anunciamos con anterioridad, se celebrará mañana por la tarde en nuestra Plaza de Deportes el «Día de la Educación Física».

Exhortamos al público a hacer acto de presencia en este interesante festival, para el que se ha confeccionado el siguiente programa:

1.º Himno Nacional cantado por las niñas de la Escuela N.º 5 y dirigido por el Maestro Obelar.

2.º Palabras alusivas al acto por el señor Rodolfo Astrada.

3.º Exhibición de Ejercicios gimnásticos, variaciones y marchas por un conjunto de niñas de la Escuela N.º 5, dirigido por la señorita maestra de la Plaza.

4.º Exhibición de ejercicios calisténicos, variaciones

y marchas por un conjunto de niños de la Escuela N.º 3, dirigido por el Director de la Plaza.

5.º Pruebas de atletismo: Carreras de 100 metros, lanzamiento de bala y jabalina, saltos, carreras de posta 400 metros, 400 y 800 metros llanos. En estas pruebas intervendrán representaciones de los clubs deporti

vos locales y los atletas que concurren diariamente a la Plaza.

Interesa a los automovilistas

Entrega de vales de compensación

La Agencia de Rentas de esta Villa ha recibido para su entrega, los vales de compensación correspondientes a los propietarios de automóviles y camiones de trabajo anotados en la misma y comprendidos en el Decreto de fecha 15 de Setiembre último, reglamentario de los artículos 11 a 15 de la Ley de 20 de Agosto próximo pasado sobre Impuesto a la Nafta.

Los interesados deben apresurarse a recoger los precitados vales antes del 31 del corriente.

Las lanás

Mercado firme y precios en suba

La situación actual de este textil es de mucha firmeza, dado que en general todas las casas compradoras están demostrando un vivo interés por la adquisición del producto. Las noticias que llegan del exterior son de firmeza, habiéndose notado en las últimas transacciones una mejora en los precios. Debido principalmente a lo reducido de las entradas actuales en relación con las del año anterior a esta altura del año, los lotes que se ponen a la venta encuentran fácil colocación a los siguientes precios, los que deben considerarse más bien nominales por lo reducido de las operaciones de plaza:

Cruzas finas muy buenas a supras \$ 6.60 a \$ 7.00; Cruzas finas buenas a muy buenas \$ 6.30 a \$ 6.60; Cruzas finas regulares a buenas \$ 5.20 a \$ 5.70; Cruzas finas medianas a gruesas: nominales.

En nuestro Departamento se han efectuado operaciones importantes, llegando a pagar \$ 5.00 a \$ 5.50 en el establecimiento.

LA CONTRIBUCION INMOVILIARIA

Nueva prórroga para su pago sin recargos

El Consejo Nacional de Administración acaba de promulgar la Ley que prorroga hasta el 31 de Diciembre próximo, el pago sin recargo de la Contribución Inmobiliaria por años corriente y anteriores, limitada a años que en conjunto no excedan de veinte mil pesos, libres de gravámenes hipotecarios.

Llamamos la atención de nuestros lectores sobre la limitación anotada, por tratarse de una modificación importante introducida a la Ley promulgada.

Sea previsor: vacúnate e evitarás el peligro de contraer la viruela

La viruela puede atacar a todas las personas en cualquier edad de la vida.—El modo más seguro, más sencillo, más inofensivo y bien aplicado para evitar esa grave enfermedad, es la vacunación y revacunación repetida periódicamente.

Todos los habitantes del país, sin distinción de ninguna clase, deben confiar absolutamente en los resultados obtenidos por la vacunación y revacunación con objeto de precaverse de la viruela; lo demuestra y lo confirma todos los días la experiencia de más de cien años; lo afirman y lo sostienen honradamente, en todas partes, los hombres de ciencia, competentes en estas cuestiones; lo saben y lo aceptan, convencidos de la verdad, millones y millones de personas de todas las clases sociales del mundo entero.

En nuestra época provocaría comentarios desfavorables para un país cualquiera la aparición en su territorio de una epidemia de viruela, y sería para nosotros realmente lamentable, que alguna vez, por ideas equivocadas o por abandono, dejara alguno de nuestros compatriotas de vacunarse o revacunarse.

Si todos los que viven en

el Uruguay se vacunan y se revacunan periódicamente como lo hemos dicho, estaremos en condiciones insuperables para evitar que jamás puedan desarrollarse en nuestro territorio, epidemias de tan terrible enfermedad como la viruela.

Concurra para vacunarse a las Oficinas de los Médicos del Servicio Público.

Consejo Nacional de Higiene.—Oficina de Educación y Propaganda.

La sesión de anoche en la Liga de Football

Bajo la presidencia del log. señor Julián A. Astiazarán sesionó anoche extraordinariamente la Liga de Football Sarandí del Yí.

Concurrieron a esta reunión, expresamente invitadas, delegaciones de las Directivas de los Clubs Wanderers y Nacional, entre los que existía una seria tirantez de relaciones, desde la temporada anterior.

El señor Presidente pronunció al respecto un eloquente discurso, exhortando a ambas Directivas a depner enconos y reanudar su vieja amistad, en bien de sus propias instituciones y del deporte en general.

El asunto quedó solucionado satisfactoriamente, brindándose luego por la prosperidad de las instituciones deportivas de la localidad.

A nuestros suscriptores

La Empresa editora de este periódico, respondiendo al constante favor del público, se propone introducir en PROGRESO una serie notable de mejoras, tanto en la parte gráfica como informativa.

Con este motivo hemos contratado con la Casa Serra Hnos. de Montevideo, la compra de una máquina impresora moderna, muy necesaria en nuestro Taller para la mejor presentación del periódico.

No escapará al elevado criterio de nuestros consecuentes favorecedores el desembolso extraordinario que dicha operación nos demandará, importando un verdadero sacrificio para la Empresa, máxime en los actuales momentos de hondo malestar económico.

Por estas razones os que nos permitimos molestar a nuestros suscriptores atrazados en el pago de sus cuotas, rogándoles la más pronta cancelación de las mismas, y quedando de antemano agradecidos por la atención que se preste a nuestra solicitud.

Dr. Julio A. Sicardi
MEDICO OCULISTA

Dará consultas en esta localidad en el

HOTEL VIOR

Los días y horas expresados: Octubre 30 (Viernes) de 2 a 6 de la tarde y 31 (Sábado) de 8 a 12 de la mañana.

Consultorio en Montevideo San José
856 esquina Andes.

FOOTBALL

Liga de Football Sarandí del Yi

Presidiendo el señor Ing. Julián A. Astiazarán y con asistencia del neutral señor Aparicio Sánchez y delegados señores Enrique C. Flores, Rafael Rizzo y J. Roberto Berbejillo, que actúa en Secretaría, sesionó el pasado lunes la entidad directriz del football local.

ACTAS. Fueron aprobadas sin observaciones las actas Nros. 3 y 4.

FORMULARIOS. No teniendo observaciones, fueron aceptados los formularios del match realizado el domingo y que arrojan el siguiente resultado: Sarandí 1 Nacional 1.

PARTIDO PARA EL DOMINGO: De acuerdo con el fixture se marcó para el domingo próximo el match Sarandí-Libertad. Habiendo una solicitud del Director de la Plaza de Deportes sobre adelanto de la hora de iniciación, se fijó el partido para las horas 14 y 30.

RECAUDACION: La Tesorería informa sobre lo recaudado en el match del último domingo. Se aprueba.

SESION EXTRAORDINARIA. Por último se resolvió sesionar extraordinariamente el viernes, convocándose a dicha reunión a las directivas de los Clubs Nacional y Wanderers.

Sarandí 1 Nacional 1

Bajo la dirección del Ing. Julián A. Astiazarán cumplieron el último domingo su compromiso oficial en el «Campeonato Casa Mailhos» los primeros teams de albi-rojos y albos.

El match comenzó a las 15 y 15 horas, notándose desde los primeros momentos extraordinaria movilidad. Ambos teams se esfuerzan por realizar las cosas en forma, jugando con entusiasmo y decisión.

Sarandí fue en este primer periodo de juego el conjunto que impresionó mejor, sin llegar a dominar, apesar de algunas fallas notables de la defensa alba.

Y llegó la hora del descanso sin la apertura del score.

En el segundo half-time la lucha transcurrió sumamente pareja, pero sin acusar la misma movilidad de la etapa anterior.

Los albi-rojos se pusieron primeramente en ganancia, al sancionar Aparicio con a cierto un puntapié penal que se les concedió por foul de Casavieja.

Minutos más tarde Nacional empató las cifras del score por intermedio de Goyen, que tomó oportunamente un centro servido por Manchini.

Y sin alternativas en el score y juego equilibrado, finalizó la brega con una justa división de honores.

El árbitro actuó correcta

mente y los teams formaron así:

SARANDÍ: Louzao; Duarte y Sosa; Protasio, González y Viola; Torales, López, Aparicio, Rodríguez y Finamore.

NACIONAL: Almandó; Milán y Sosa; Casavieja, Martínez y Fernández; Manchini, Artigas, Goyen, Ayaguer y Corte.

El match de mañana es esperado con interés

Mañana se realizará en el field oficial el tercer match por el «Campeonato Casa Mailhos». Se enfrentarán los primeros conjuntos de Libertad y Sarandí.

La extraordinaria expectativa que viene despertando este torneo y la especial circunstancia de haberse liquidado con empates los dos únicos match ya realizados, hace que se espere con sumo interés el cotejo de mañana.

Y entendemos que la expectativa de nuestros aficionados no será defraudada, ya que tricolores y albi-rojos poseen conjuntos entusiastas y aguerridos, capaces ambos de vaticarse como campeones por la conquista de los dos puntos que marca el reglamento.

Arbitrará la lucha, siendo garantía de corrección, el señor José Paunessé.

Peluquería LEYES

En breve se introducirán grandes mejoras, a fin de que el público encuentre el servicio más completo de Peluquería

Visite la Peluquería LEYES
Local: Casa Berbejillo.

LA FALTA DE RECURSOS MALOGRARA UNA BUENA OBRA

Despréndase de un poco de dinero, permitiendo que aquella continúe

Sin subvención oficial alguna y careciendo por completo de rentas propias, la faz social de la lucha contra el cáncer en nuestro País no puede realizarse con la misma eficiencia que en otras naciones, tales como Francia, Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, etc.

Hasta ahora, los fondos invertidos en esa campaña rentadora han sido aportados por un limitado número de personas generosas que, compenetradas de la importancia que encierra la patriótica obra iniciada hace ya dos años por la Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer, se han desprendido espontáneamente de determinadas sumas de dinero.

Esas donaciones,—pequeñas para la vastedad de la campaña emprendida, la cual tiene múltiples facetas,—apenas si alcanzó para cubrir los gastos de las etapas iniciales faltando, por consiguiente, mayores aportes pecuniarios para el total desarrollo en la campaña, cada vez más importante y costosa a medida que va desenvolviéndose.

Para evitar que esa obra de bienestar colectivo se malogre, la Asociación Uruguaya de Lucha Contra el Cáncer apela a la generosidad de la población de la República para obtener los recursos necesarios a la prosecución de esa campaña.

Cualquier cantidad que se envíe será bien recibida, pues, por pequeña que sea, contribuirá a desarrollar en parte el plan de defensa social establecido.

Las donaciones pueden ser remitidas por Correo, a C. Silla Postal, 839.—Montevideo.

Juzgado de Paz de la 9.ª Sección Durazno

SARANDÍ DEL YI

EDICTO

De acuerdo con lo dispuesto por el suscrito Juez de Paz de la 9.ª sección del Departamento de Durazno y lo ordenado por el señor Juez Letrado Departamental en el expediente suceso rio de Angélica Márquez o Angela Márquez de Fabra, se hace saber al público que el día veintisiete del mes de Octubre corriente a las diez y seis horas y en las puertas de este Juzgado de Paz, se procederá por el Rematador don Pascual B. Lungo César, asistido del suscrito y del Escribano don Pedro P. Piriz Ledesma a la venta en Remate Público, por un precio no menor de treinta pesos la hectárea del siguiente inmueble: Una fracción de campo situada en las Cañas, décima tercera sección judicial de este Departamento, em padronada con el número 2423 compuesta de veinte hectáreas 9690 metros y 90 decímetros cuadrados comprendidos dentro de los siguientes límites: Al Norte: Ramón Márquez, al Sur, Mauricia Márquez, al Este, Pedro Gutiérrez y Oeste Arroyo de las Cañas. Se previene que: El mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada y como garantía de la misma y que los títulos y demás antecedentes se encuentran en esta Oficina a disposición de los interesados. Sarandí del Yi, Agosto 28 de 1931. M. S. MENDEZ, Juez de Paz.

TALABARTERIA Y LOMILLERIA

Silveira

—DE—

Lorenzo Silveira

La casa que se ha impuesto por sus precios y por sus trabajos garantidos.

Venta permanente de artículos para football.

Calle Ituzaingó frente al Hotel Vior. Sarandí del Yi

Juan L. Abdala

Abogado

Eduardo V. Vio

Escribano

Victor Colina Gomeza

Rematador-Corredor-Agente Judicial

Estudio: Treinta y Tres 1325 Montevideo



Banco de la R. O. del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regido por Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

CAPITAL AUTORIZADO \$ 35.000.000.00

» INICIAL 5.000.000.05

CAPITAL REALIZADO \$ 26.821.786.02

FONDO DE RESERVA \$ 1.081.595.71

Casa Central: Calle Solís Esq. Piedras

Agencia en Paris (Avenida de la Opera 41)

DEPENDENCIAS

AGENCIAS: AGUADA: Avenida Rondeau esq. Valparaíso PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro AVENIDA FLORES Gral Flores Núm. 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm. 205; esq. Larrañe CORDON: Avenida 18 de Julio Núm. 1659 CERRO: Calle Grecia y Granada

DEPOSITO DE FRUTOS: Avenida General Rondeau 242

SUCURSALES: Aiguá Artigas Canelones Cardona Carmelo Castillo Colonia Carmen Cerro Chato Dolores Durazno Florida Fray Bentos Guichón José Batlle y Ordoñez Lascano Las Piedras Maldonado Melo Mercede Minas Minas de Corrales Nueva Helvecia Nueva Palmira Olimar Pan de Azúcar Pando Paso de los Toros Paysandú Rio Branco Rivera Rocha Rosario Salto San Carlos San Gregorio San José Santa Lucía San Ramón Bella Unión Sarandí Sarandí del Yi Solís Tacuarembó Tala Tranqueras Treinta y Tres Trinidad, Young y Vergara

Caja Nacional de Ahorros y descuentos

Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones Bancarias goza del privilegio exclusivo de emitir billetes; expide giros y cartas de crédito sobre todas las plazas del mundo y especialmente sobre todos los pueblos de ESPAÑA e ITALIA a los tipos de cambio más altos y en las condiciones más favorables de plaza

TODAS LAS OPERACIONES DEL BANCO TIENEN LA GARANTIA DEL ESTADO

Las escalas de intereses que cobra el Banco son las mas bajas del país.

Cuentas Corrientes	del 6 1/2 al 8 o/o anual
Vales	del 5 1/2 o/o al 6 o/o »
Conformes	4 y 1/2 a 5 1/2 o/o »
Cauciones	5 1/2 a 6 o/o »
Redescuentos	4 1/2 o/o »
Credito Rural Prenda agraria etc	5 1/2 o/o »
Operaciones muy garantidas	convencional

ABONA

En Caja de Ahorros y Alcaucías hasta 1000 el 5 o/o anual
» de \$ 1000 hasta 10.000 3 o/o »
En Libretas de Cajas de ahorro a Plazo Fijo (a vencer a cada seis meses) 50.000. 4 o/o »
En libretas de Caja de Ahorros a Plazo Fijo a vencer cada tres meses 3 y 1/2 o/o »
En Cajas de ahorros, mayores sumas, convencional.
En las cuentas antes mencionadas solo se abona interés cuando nayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

Depósitos y Caja de Ahorros a Plazo Fijo:

A tres meses hasta	\$ 1.000.00 3 o/o.
A seis »	\$ 1.000.00 3 1/2 o/o
A doce »	\$ 1.000.00 4 o/o

HORAS DE OFICINA: de Marzo, 31 hasta Noviembre 1º de 9 a 12 y de 14 a 16. De Noviembre 1º hasta Marzo 31 de 8 a 11 y de 15 a 17

Los sábados únicamente de mañana

Sarandí del Yi

ALBERTO C. ORTIZ
Gerente

LETRAS

Rendición

Quebrantaré en tu honra mi vieja rebeldía
Si sabe combatirte la ciencia de tu mano.
Si tienes la grandeza de un templo soberano
Ofrendaré mi sangre para tu idolatría.

Naufragará en tus brazos la prepotencia mía
Si tienes la profunda fruición del océano;
Y si sabes el ritmo de un canto sobrehumano
Silenciarán mis arpas su eterna melodía.

Me volveré paloma si sientes ampliamente
La garra vencedora del águila potente.
Si sabes ser fecundo seré tu floración

Y brotaré una selva de cósmicas entrañas
Cuyas salvajes frondas románticas y hurañas
Conquistará tu imperio si sabes ser león.

María E. Vaz Ferreira

EL HIJO AJENO (FRAGMENTO)

La noche envolvía todas las cosas en derredor del Tajamar. Hasta la luna había desaparecido a los golpes del viento que ponía ante ella un plúmbeo telón de espesas nubes.

Sólo la caída de las maduras bellotas, de las encinas cercanas, rompía de vez en cuando la quietud del momento, y en los senderos crujián las hojas cambiadas de sitio por la brisa nocturna.

La obscuridad no deja de tener generalmente muchas ventajas sobre el corazón, de ahí que éste, subyugado por la misma, había obligado a Rosa y a Fabricio a la dulce tardanza, y el ruido banco de palos, donde tantas veces había soñado el artista, aún lucía las románticas figuras de sus amorosos ocupantes. Rosa dijo Fabricio con timidez, al intentar asir la blanca mano de la mujer: ¿jamás pensó Ud. en el amor?

Levantó ella súbitamente los ojos ante la inquisitiva demanda como queriendo librarse de algo cruel que cruzaba su mente, y después muy queda, contestó:

—¿Amor? ¡Si Ud. supiese, Fabricio, el daño que acaba de hacerme el amor! y de inmediato volvieron sus ojos a bajar, se dio avergonzados por la dolorosa denuncia.

Pero Fabricio animándola, inquirió:

—Rosa... ¿Qué tiene Ud? ¿Por qué no deposita en mí ese atroz secreto que parece atormentar la de continuo? En el mundo no ha muerto aún la nobleza, y es con ella que yo recibiré, suspendido de cariño su revelación. Hable... hable usted.

Prode yo amarle mucho más de lo que Ud. necesita, pero podré también no pretenderle, si no lo que usted sienta conceder. Rosa... recuerde... como le dije ayer:

Puedo yo serle hermano, y los hermanos, por nada, ni nunca, puede uno perderlos.

Los pasos pausados de algún transeúnte golpeaban resonantes en el camino vecino... luego perdíanse.

Rosa animada por el tono benevolente del artista, continuó:

—Me pregunta usted si he pensado alguna vez en el amor, Fabricio? ¿Cómo podría yo responderle? ¡He sido burlada perversamente por él!... he sido juguete de sus maleficios... y el sueño de una felicidad que había ambicionado ha sido castigado, a latigazos por la maldad... Fabricio, ¿cómo usted no comprende todavía? agregó, abrigando con las palmas de las manos el pudor de su oprimiente declaración.

—Rosa, dijo entonces el pintor, obligándola a dirigir su vista lagrimosa hacia él, no siempre el amor es cruel, como usted se lo imagina. Frecuentemente él es también un pobre señuelo de la bastardía de las pasiones. Es indispensable conocerle bien antes de condenarle. Y es necesario aún más los nobles servicios del alma, para seguir luego sus consejos. Usted es joven, y es hermosa. Es natural que él haya que rido, tal vez con mentiroso deleite, probarle.

—Probarle... Probarle... dice usted, Fabricio. Eso no. No. Ha querido ensañarse conmigo... estropear mi vida... derribar mi inocencia... herirme hasta el cansancio, para después dejarme agonizante en un lecho de vergüenza. ¿Fabricio! ¿Amor? ¿Amor, dice usted? Si el amor no existe terminó gritando en el paroxismo de su desesperación.

La noche apuraba insistente mente su negro atavío, y la pareja, los árboles, la casa, y el escondido banco, parecían aún más... ¡sombras!

Solamente los sollozos hablaban en el silencio, rotos momentáneamente después por el artista, que seguía suplicante:

—Rosa, míreme usted. ¿Acaso podría yo mentirle? Con cuántos anhelos pondría yo al desnudo mi corazón, para que usted viese la sinceridad que anima mis palabras.

Yo también he sido martirizado por el destino. Yo también, he sido golpeado por una deshumana muchedumbre. Usted, Rosa, me ha salvado, apareciendo al lado mío, tomando fuertemente mi brazo y diciéndome: ¡detente! Yo me detuve, Rosa... yo me detuve... y ahora, ahora volvamos juntos por el camino... ¡vamos juntos!

—¡No, Fabricio, no! contestó anegada en llanto la afligida mujer. ¿Con qué derecho puedo yo exigir de usted tan enorme sacrificio? Yo no estoy sola en el mundo, Fabricio, ni estaré ya sola...

Vibra en mí algo que la conciencia me incita a defender y amar. Algo que es parte vital de mí misma y que endulza los remordimientos de una falta que yo cometí sin saber, Fabricio, sin saber... ¿Lo comprende usted ahora? Como podría yo alzar los

ojos ante usted, cuando más tarde, en sus rodillas juegue el hijo que llevo en mis entrañas? No... no. ¿Quién me perdona eso? ¿Quién?...

—Yo, Rosa, yo. Fue la respuesta que ésta recibió de ese hombre que tendía sus manos afectuosamente. La nobleza redime todos los pecados, y los errores se transforman en bienes al buscar la unión con los sentimientos elevados del alma. Y la suya, Rosa, está intacta del verdadero mal que puede manchar su invulnerable sustancia!

Luego, más cariñosamente estrechando sus manos: Yo daré mi nombre a su hijo, y la que será a usted como la mujer más pura que jamás conocí... y que será también a él, como si fuese mío, enseñándole a llevar con orgullo este nombre que nuestros corazones han querido ponerle... ¿Rosa?

—Fabricio... hermano mío, de veras... usted me querrá? —Sí, Rosa!...

Y... a él también... a mi hijo? —Sí, Rosa... a su hijo también! Después, conmovido, repitió aún:

—A nuestro hijo... con todo mi amor!

La noche ya traída de pompa samente de negro, avanzaba bendiciendo la sublime alianza.

Carmen Piria

El Orgullo Cívico

Exije

Pavimentos Limpios y Sanos

□ □

El Pavimento de Hormigón

llena todas

las exigencias del orgullo cívico de cualquier barrio.

Por informes

Cía. URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND

48 PIEDRAS 387 - MONTEVIDEO

VENTA DE AUTOMOVILES Y CAMIONES USADOS

□ □

Facilidades de pago

□ □

Sedan Chevrolet modelo 1929

Cabriolet Ford modelo 1928

Voiturette Chevrolet 1928

Camión carrozado Chevrolet modelo 1927

Ford Phaeton varios modelos
Sedan Ford.

□ □

Estas unidades se entregan debidamente en condiciones de marcha

Tratar con PASCUAL B. LUNGO CESAR

Sarandí del Yí

OFICINA

Calle Pereira N.º 36

PROGRESO

TARIFA
Mensualidad \$ 0.50

Porte Pagado

26--X-31

Director: J. Roberto Berbejillo

Sale los Sábados

Asia Silveira

AGENTE JUDICIAL

Se encarga de la tramitación de sucesiones, particiones, ventas, cobranzas, quiebras, concordatos comerciales y toda clase de asuntos judiciales y administrativos.

Escritorio: 18 de Julio, 639

Durazno

VIDA SOCIAL

PRÓXIMA KERMESSE

La prestigiosa Comisión de Protección y Fomento Escolar de la Escuela Rural N.º 57, que dirige nuestro dinámico amigo señor Timoteo Núñez Muslera, organiza actualmente una kermesse a beneficio del precitado establecimiento educacional, contando de antemano con el apoyo decidido del vecindario de la región.

Dicho festival se realizará en el local de la Escuela citada, el domingo 6 del próximo Diciembre.

NOCHES DE CINE

Entre el numeroso público que asistió el pasado domingo a la sala del Perna, anotamos a las familias de Desiderio, Aycañer, Gastaldi, Bonrdiel, García Gozalbo, Gunkarte, Rizzo, Fernández, Vidarte, Buchelli, Silveira, Botana, Almandó, Goyén Grajales, Salazar, Perna, Corte Erramouspe, etc.

EL Dr. SICARDI

El próximo viernes llegará a esta localidad el distinguido Médico-Oculista Dr. Julio A. Sicardi.

El Dr. Sicardi es un especialista de reconocida competencia, excelentemente capacitado dentro del cuerpo médico de la Capital, por lo que nos permitimos recomendarlo a quienes necesiten sus servicios.

Dará consultas en el Hotel Vior, los días y horas indicados en el aviso que publicamos en primera página.

Félix Ferreira

Comisionista

Salidas de Sarandí del Yi.
Lunes y Jueves
Agencia: Casa Almandó
Salidas de Montevideo: Miércoles y Sábados.
Agencia: Agraciada 1744

CINE PERNA

En su función popular de esta noche exhibirá este Cine:

«Semanario N.º 22-23», informaciones.

«El Terror del Desierto», con André Ferris, Carroll Nye y el famoso perro Rin Tin-Tin.

La interesante intriga de un crimen misterioso, que arroja sospechas y evidencias circunstanciales sobre un hombre, señalando uno de esos errores legales que muchas veces llevan a la silla eléctrica al inocente en lugar del culpable.

«El Tesoro Escondido», cómica por Mack Sennett.

—Mañana domingo: «Semanario Glucksmann N.º 49», informaciones.

«Scaramouche», extraordinaria interpretación de Ramón Novarro, Alice Terry y Lewis Stone.

El más formidable film dramático de imponente grandiosidad y electrizante emoción, que jamás se haya filmado sobre el gigantesco espectáculo de la revolución francesa. Los más trascendentes episodios históricos de los últimos días, aparecen reflejados en este film, soberbio en toda su gloriosa grandeza.

«Represalias del Querero», cómica de gran hilaridad.

NECROLOGIA

En Montevideo, donde actualmente residía, dejó de existir días pasados la señora Antonia V. de Macchitelli, antigua y estimada vecina de esta localidad.

A sus deudos nuestro pésame.

VIAJEROS

Fueron nuestros huéspedes los señores Alcides Aldama, Ramón V. Fernández y Alcides Montero Peluffo.

—Por Montevideo la señora Elvira P. de Falchetti.

—Estuvo en la localidad el Sub-Inspector departamental de Escuelas señor A

lejandro Aguirre Chávez.

—Parten el lunes para la Capital la señora Angela N. de Busciglano y su señorita hija Blanca.

—Nos visitó el Administrador de nuestro colega «El Departamento», señor Isabelino Taborda.

—Por Montevideo el señor Andrés Macchitelli y su esposa señora Paulina M. de Macchitelli.

Notas Policiales

Nombramientos efectuados

Entre los asuntos firmados por el señor Presidente de la República y su Ministro del Interior, con fecha 21 del corriente, figuran los siguientes nombramientos para Sarandí del Yi:

Sub Comisario de la 9.ª Urbana al Escribiente de la misma, señor Eleuterio Amaro.

En reemplazo de éste se nombra Escribiente de la 9.ª Urbana, al señor Juan T. Minetti.

Juzgado de Paz de la 9.ª Sección Durazno

EDICTO

De acuerdo con lo ordenado por el señor Juez Ldo. Dptal, y lo dispuesto por el suscrito en el expediente caratulado Aniceto Navar «Quiebra». Se hace saber al público que el día 28 del actual en la casa calle Cerrito esq. Giró por el martillero don Francisco Asís Rodríguez asistido del suscrito y testigos se va a proceder a la venta en remate y al mejor postor de todas las mercaderías, estanterías, etc., que pertenecían al fallido. Se previene:

1.º Que las ventas son al contado.

2.º Que los antecedentes respectivos se encuentran en este Juzgado de Paz a disposición de los interesados. Sarandí del Yi, Octubre 2 de 1931. M. S. MENDEZ. Juez de Paz.

RADIO URUGUAY

FIGUEIRA, CANEPA y Cia.

MILLAN, 2370

PROGRAMA DE MAÑANA DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1931
C.x26. Longitud de onda 825.70 mts.

- 10 Curso de idioma italiano.
- 10.30 Bailables.
- 11 Noticioso.
- 11.30 Repertorio de música criolla cantada.
- 12 Audición de piano por el profesor Nestor Rosa Giffuni.
- 13 Hora Oficial.
- 13 «El Collar maldito», pieza en tres cuadros de Julio F. Esobar por la Compañía Nacional de Carlos Brussa que dirige el Sr. Curotto.
- 16 «Maruxa» (Dúo de Maruxa y Pablo y de Rosa y Pablo).
- 16.30 Selección de bailables modernos.
- 18.15 Audición A. Revello y Cia: Canciones y romanzas.
- 18.55 Fox Trots y vales americanos modernos.
- 19 Noticioso.
- 19.30 Repertorio de bailables modernos.
- 20.30 Canciones criollas por Magaldi-Noda, Vila, Lafuente, etc.
- 21 Couplets y canciones por Pilar Arcos, Sofía del Campo y Molina.
- 21.30 Solos de guitarra por Barrios, Gómez, etc.
- 22 Romanzas por Lily Pons, Martinelli, Ponselle, Caruso, etc.
- 22.30 Solos de violín por Kreisler y Piastro. Solos de órgano y Coros Célebres.

Lunes a las 11.50 y sábado 18.35: Comentarios de las carreras por el Dr. Dividendo. Martes y viernes a las 20: Sor Suplicio Miercoles a las 21.30: Compañía Dramática Italiana di Radio Difusión «L'Italiana» Jueves a las 21.30: Comedia por la Compañía Nacional de Carlos Brussa que dirige el señor Curotto. Sábado a las 21.30: «Motivos literarios» por el señor J. Fernando Carbonell A los 30 minutos del domingo: Transmisión dedicada al interior y exterior de la República.

Casa Falchetti

Joyería Platería Bazar y Relojería

— DE —

Vicente Falchetti

Surtido completo en todos los ramos arriba indicados Se reciben continuamente novedades en Joyería

PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

Calle Pereira

Frente a la Plaza Principal

Peluquería SPORTIVA

DE JOSE A. TANCREDI

En breve nuevas mejoras. Se instalará un gabinete para damas, que atenderá un oficial especializado.

Calle Ituzaingó.

— O —

Sarandí del Yi

COMPAÑIA PRIMUS DEL URUGUAY

ADVERTENCIA

La Compañía PRIMUS del Uruguay, pone en conocimiento del público que ha resuelto dar un valor a los discos rojos de la envoltura del Jabón PRIMUS, a razón de una barra por cada 25 discos.

Entregando Ud. 25 discos rojos a su proveedor, este le entregará una barra del insuperable JABON "PRIMUS"

Montevideo, Setiembre de 1931.

Cine Teatro Perna

Domingo 25 de Octubre

Estreno Metro-Goldwyn-Mayer, programa MAX GLUCKSMANN, presenta a LEWIS STONE, RAMON NOVARRO y ALICE TERRY en

SCARAMOUCHE

El más gigantesco espectáculo que haya podido imaginar la mente humana, basado en la revolución francesa. El más sublime film histórico de los últimos tiempos.